

BỘ LAO ĐỘNG -
THƯƠNG BINH VÀ XÃ
HỘI-BỘ KẾ HOẠCH VÀ
ĐẦU TƯ

Số:
20/2004/TTLT/BLĐTBXH-
BKH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 3 tháng 12 năm 2004

THÔNG TƯ LIÊN TỊCH

Hướng dẫn hoạt động đầu tư nước ngoài trong lĩnh vực dạy nghề

Căn cứ Nghị định số 06/2000/NĐ-CP ngày 06 tháng 3 năm 2000 của Chính phủ về việc hợp tác đầu tư với nước ngoài trong lĩnh vực khám, chữa bệnh, giáo dục đào tạo, nghiên cứu khoa học;

Căn cứ Nghị định số 02/2001/NĐ-CP ngày 09 tháng 01 năm 2001 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Bộ luật Lao động và Luật Giáo dục về dạy nghề;

Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Bộ Kế hoạch và Đầu tư hướng dẫn thực hiện một số quy định về đầu tư nước ngoài trong lĩnh vực dạy nghề như sau:

I. PHẠM VI ÁP DỤNG

1. Thông tư này hướng dẫn hoạt động đầu tư nước ngoài trong lĩnh vực dạy nghề, gồm đào tạo nghề dài hạn, đào tạo nghề ngắn hạn và bồi dưỡng kiến thức, kỹ năng nghề nghiệp cho người học nghề.

2. Các hoạt động sau đây không thuộc phạm vi áp dụng của Thông tư này:

- Hợp tác với nước ngoài trong lĩnh vực đào tạo nghề không vì mục đích lợi nhuận;
- Hoạt động đào tạo nghề phục vụ cho nhu cầu nội bộ của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài.

II. QUY ĐỊNH VỀ VIỆC THÀNH LẬP, TỔ CHỨC HOẠT ĐỘNG CỦA CƠ SỞ DẠY NGHỀ

CÓ VỐN ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI

1. Đối tượng tham gia hợp tác đầu tư trong lĩnh vực dạy nghề:

- a) Cơ sở dạy nghề và các cơ sở giáo dục khác trong hệ thống giáo dục quốc dân;
- b) Doanh nghiệp Việt Nam gồm:
 - Doanh nghiệp Nhà nước được thành lập theo Luật Doanh nghiệp Nhà nước;
 - Hợp tác xã được thành lập theo Luật Hợp tác xã;
 - Doanh nghiệp thuộc tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội;
 - Doanh nghiệp được thành lập theo Luật Doanh nghiệp;
- c) Nhà đầu tư nước ngoài;
- d) Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài;
- e) Người Việt Nam định cư ở nước ngoài.

2. Các lĩnh vực khuyến khích đầu tư:

Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài được khuyến khích thành lập trong các lĩnh vực ngành, nghề đòi hỏi công nghệ và kỹ thuật cao như: công nghệ thông tin, viễn thông, cơ khí chính xác, cơ - điện tử, điện - điện tử, hàng không, hoá dầu, vật liệu mới, công nghệ sinh học và các nghề phục vụ công nghiệp hoá, hiện đại hoá nông nghiệp, phát triển nông thôn, miền núi và xuất khẩu lao động.

3. Hình thức đầu tư:

Các đối tượng nêu tại điểm 1 Mục II Thông tư này được đầu tư vào lĩnh vực dạy nghề theo một trong các hình thức sau:

- a) Thành lập Trường dạy nghề, Trung tâm dạy nghề theo hình thức Doanh nghiệp liên doanh;
- b) Thành lập Trường dạy nghề, Trung tâm dạy nghề theo hình thức Doanh nghiệp 100% vốn đầu tư nước ngoài;
- c) Hợp tác dạy nghề trên cơ sở Hợp đồng hợp tác kinh doanh giữa một Bên hoặc nhiều Bên là cơ sở dạy nghề nước ngoài với một Bên hoặc nhiều Bên là cơ sở dạy

nghe trong nước. (Sau đây gọi chung là Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài)

4. Tên gọi, cơ cấu tổ chức của Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài:

4.1. Trường dạy nghề:

a) Trường dạy nghề là cơ sở dạy nghề có đủ điều kiện để đào tạo nghề dài hạn (từ 01 năm đến 03 năm), đào tạo nghề ngắn hạn (dưới 01 năm) và bồi dưỡng nâng cao trình độ nghề.

b) Cơ cấu tổ chức bộ máy của Trường dạy nghề gồm:

- Hiệu trưởng, một số Phó hiệu trưởng, các Hội đồng tư vấn;
- Phòng Đào tạo, các phòng chuyên môn, nghiệp vụ khác, các khoa, tổ bộ môn trực thuộc;
- Các lớp học sinh;
- Các bộ phận phục vụ dạy nghề.

4.2. Trung tâm dạy nghề:

a) Trung tâm dạy nghề là cơ sở dạy nghề có đủ điều kiện đào tạo nghề ngắn hạn (dưới 01 năm), bồi túc và bồi dưỡng nghề.

b) Cơ cấu tổ chức bộ máy của Trung tâm dạy nghề gồm:

- Giám đốc, một số Phó Giám đốc;
- Các bộ phận chuyên môn gồm: bộ phận đào tạo, tổ chức, hành chính, kế toán, bộ phận quản lý thiết bị. Các bộ phận trên có thể được tổ chức thành phòng, ban, tổ hay do cá nhân đảm nhiệm tùy thuộc vào quy mô đào tạo của Trung tâm dạy nghề và do Giám đốc Trung tâm dạy nghề quyết định;
- Các lớp học sinh.

4.3. Hiệu trưởng Trường dạy nghề, Giám đốc Trung tâm dạy nghề chịu trách nhiệm quản lý, điều hành toàn bộ hoạt động đào tạo của Cơ sở dạy nghề.

4.4. Trường dạy nghề, Trung tâm dạy nghề được đặt tên theo nguyên tắc sau:

- Mở đầu tên Cơ sở dạy nghề phải ghi rõ "Trường dạy nghề" hoặc "Trung tâm dạy nghề" và tiếp đó là lĩnh vực đào tạo hoặc tên riêng.
- Ngoài tên bằng Tiếng Việt nói trên, cơ sở dạy nghề còn có tên giao dịch quốc tế bằng tiếng nước ngoài thông dụng.

- Trường hợp cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam do một cơ sở giáo dục hoặc đào tạo nghề nước ngoài thành lập thì có thể lấy tên cơ sở đã có ở nước ngoài để đặt tên cho cơ sở thành lập tại Việt Nam, nhưng phải thêm từ "Việt Nam" vào cuối tên của cơ sở.

4.5. Tổ chức bộ máy để thực hiện hoạt động dạy nghề theo hình thức Hợp đồng hợp tác kinh doanh được quy định như sau:

a) Các Bên Hợp doanh có thể thành lập Ban điều phối để quản lý, điều hành hoạt động dạy nghề phù hợp với quy định tại Điều 8 Nghị định số 24/2000/NĐ-CP ngày 31 tháng 7 năm 2000 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Đầu tư nước ngoài tại Việt Nam (sau đây gọi tắt là Nghị định số 24/2000/NĐ-CP). Chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn của Ban điều phối do các Bên Hợp doanh thỏa thuận.

b) Trường hợp các Bên Hợp doanh không thành lập Ban điều phối thì việc quản lý, điều hành hoạt động đào tạo nghề do một trong các Bên của Hợp doanh có trụ sở tại Việt Nam đảm nhiệm và phải được ghi trong Hợp đồng.

c) Cấp trình độ đào tạo nghề trong Hợp đồng hợp tác kinh doanh không được cao hơn cấp trình độ đào tạo nghề cao nhất của Cơ sở dạy nghề trong Hợp doanh đang đào tạo. Người có thẩm quyền cấp bằng nghề, chứng chỉ nghề cho người học nghề do các Bên Hợp doanh thỏa thuận trong hợp đồng và thực hiện theo quy định tại điểm 4 Mục V Thông tư này.

5. Điều kiện thành lập Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài:

Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài phải có đủ các điều kiện sau:

5.1. Có dự án đầu tư phù hợp với quy hoạch mạng lưới cơ sở dạy nghề đã được cấp có thẩm quyền duyệt. Trong trường hợp quy hoạch mạng lưới chưa được bổ sung kịp thời mà dự án thực sự cần thiết thì Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội phối hợp với Bộ Kế hoạch và Đầu tư xem xét từng trường hợp cụ thể;

5.2. Có mục tiêu, chương trình, nội dung và quy mô đào tạo phù hợp với định hướng phát triển giáo dục và trình độ đào tạo tương ứng;

5.3. Có đội ngũ cán bộ quản lý, giáo viên, cơ sở vật chất kỹ thuật, trang thiết bị phù hợp với mục tiêu, quy mô và trình độ đào tạo;

5.4. Có địa điểm ổn định trong thời gian thực hiện dự án.

6. Hồ sơ, thủ tục thành lập Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài:

6.1. Hồ sơ:

Hồ sơ xin cấp Giấy phép đầu tư thành lập Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài được lập theo quy định tại Điều 107 Nghị định số 24/2000/NĐ-CP và Điều 6 Thông tư số 12/2000/TT-BKH ngày 15 tháng 9 năm 2000 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư hướng dẫn hoạt động đầu tư nước ngoài tại Việt Nam (sau đây gọi tắt là Thông tư số 12/2000/TT-BKH). Giải trình kinh tế - kỹ thuật của dự án thành lập Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài phải bao gồm những nội dung sau:

- a) Tên Cơ sở dạy nghề;
- b) Nhu cầu mở Cơ sở dạy nghề và khả năng đáp ứng yêu cầu phát triển kinh tế - xã hội của cơ sở;
- c) Mục tiêu, quy mô, chương trình và thời gian đào tạo của từng nghề;
- d) Tư cách pháp lý và khả năng tài chính của Nhà đầu tư;
- e) Dự kiến về cơ cấu tổ chức bộ máy của Cơ sở dạy nghề; kế hoạch phát triển đội ngũ cán bộ quản lý và giáo viên;
- f) Địa điểm đào tạo (có văn bản chứng minh quyền sử dụng trong thời gian thực hiện dự án);
- g) Quy định về học phí và các khoản đóng góp;
- h) Dự kiến văn bằng, chứng chỉ do Cơ sở cấp cho người học nghề.

6.2. Thủ tục

Thủ tục thành lập Cơ sở dạy nghề có vốn đầu tư nước ngoài thực hiện theo quy định tại Khoản 2 Điều 107 Nghị định số 24/2000/NĐ-CP và Điều 7 Thông tư số 12/2000/TT-BKH.

7. Nội dung, quy trình thẩm định và thẩm quyền cấp Giấy phép đầu tư:

7.1. Nội dung, quy trình thẩm định dự án đầu tư thực hiện theo quy định tại các Điều 108, 109 Nghị định số 24/2000/NĐ-CP và các Điều 9, 10, 11, 12 và 13 Thông tư số 12/2000/TT-BKH.